NOTICE OF ANNUAL ELECTION
HARTSDALE FIRE DISTRICT
TOWN OF GREENBURGH, WESTCHESTER COUNTY, NEW YORK

NOTICE IS HEREBY GIVEN, pursuant to Section 175 of the Town Law of the State of New York, that the Annual Election of the qualified voters of the Hartsdale Fire District in the Town of Greenburgh, Westchester County, New York, will be held on Tuesday, December 9, 2025, between the hours of 3:00 P.M. and 9:00 P.M. at Hartsdale Fire Station No. 1, located at 25 South Central Park Avenue, Hartsdale, New York, for the following purpose:

- To elect one (1) Fire Commissioner for a term of five (5) years
- To elect one (1) Fire Commissioner for a term of one (1) year

To be qualified to vote in the Hartsdale Fire District election, a voter must be:

1. A citizen of the United States
2. A resident of the Hartsdale Fire District for a period of thirty (30) days immediately preceding the election
3. Registered with the Westchester County Board of Elections under permanent personal registration no later than November 17, 2025

Only those meeting all three criteria will be permitted to vote.

NOTICE IS HEREBY FURTHER GIVEN that every Fire Commissioner must be at least 18 years of age, must not have been convicted of a felony in any degree, must have resided in the Hartsdale Fire District for at least thirty (30) days prior to the election, and must remain a resident of the Fire District throughout the term of office.

NOTICE IS HEREBY FURTHER GIVEN that under the provisions of Section 176, subdivision 7 of the Town Law, all candidates for the office of Fire Commissioner shall file their names with the Secretary of the Hartsdale Fire District, Christine K. Kane, at 300 West Hartsdale Avenue, Hartsdale, New York, at least twenty (20) days prior to the date of the election. Nominations must be submitted in petition form, signed by at least twenty-five (25) qualified voters of the Hartsdale Fire District. In 2025, all petitions must be filed with the Fire District Secretary on or before 3:30 P.M. on November 19th. A nominating petition form shall be provided by the Fire District Secretary upon request by any candidate.

Please note that no electioneering is permitted within 100 feet of the polling place during voting hours, including signs, buttons, posters, or verbal advocacy.

BOARD OF FIRE COMMISSIONERS
HARTSDALE FIRE DISTRICT

Christine K. Kane
Fire District Secretary

AVISO DE ELECCIÓN ANUAL
DISTRITO DE BOMBEROS DE HARTSDALE
MUNICIPIO DE GREENBURGH, CONDADO DE WESTCHESTER, NUEVA YORK

SE NOTIFICA POR LA PRESENTE, conforme a la Sección 175 de la Ley Municipal del Estado de Nueva York, que la Elección Anual de los votantes calificados del Distrito de Bomberos de Hartsdale, en el Municipio de Greenburgh, Condado de Westchester, Nueva York, se llevará a cabo el martes 9 de diciembre de 2025, entre las 3:00 p.m. y las 9:00 p.m. en la Estación de Bomberos No. 1 de Hartsdale, ubicada en el 25 de South Central Park Avenue, Hartsdale, Nueva York, con el siguiente propósito:

- Elegir un (1) Comisionado de Bomberos para un período de cinco (5) años
- Elegir un (1) Comisionado de Bomberos para un período de un (1) año

Para estar calificado para votar en la elección del Distrito de Bomberos de Hartsdale, el votante debe:

1. Ser ciudadano de los Estados Unidos
2. Ser residente del Distrito de Bomberos de Hartsdale por un período de treinta (30) días inmediatamente anteriores a la elección
3. Estar registrado en la Junta Electoral del Condado de Westchester bajo registro personal permanente a más tardar el 17 de noviembre de 2025

Solo quienes cumplan con los tres requisitos podrán votar.

SE NOTIFICA ADEMÁS POR LA PRESENTE que cada Comisionado de Bomberos debe tener al menos 18 años de edad, no haber sido condenado por ningún delito grave, haber residido en el Distrito de Bomberos de Hartsdale por al menos treinta (30) días antes de la elección, y debe permanecer como residente del Distrito durante todo el período de su cargo.

SE NOTIFICA ADEMÁS POR LA PRESENTE que, conforme a las disposiciones de la Sección 176, subdivisión 7 de la Ley Municipal, todos los candidatos al cargo de Comisionado de Bomberos deberán presentar sus nombres ante la Secretaria del Distrito de Bomberos de Hartsdale, Christine K. Kane, en 300 West Hartsdale Avenue, Hartsdale, Nueva York, al menos veinte (20) días antes de la fecha de la elección. Las nominaciones deben presentarse en forma de petición, firmada por al menos veinticinco (25) votantes calificados del Distrito de Bomberos de Hartsdale. En 2025, todas las peticiones deben ser entregadas a la Secretaria del Distrito de Bomberos a más tardar a las 3:30 p.m. del 19 de noviembre. Un formulario de petición de nominación será proporcionado por la Secretaria del Distrito de Bomberos a solicitud de cualquier candidato.

Tenga en cuenta que no se permite hacer campaña electoral a menos de 100 pies del lugar de votación durante las horas de votación, lo que incluye carteles, botones, afiches o promoción verbal.

JUNTA DE COMISIONADOS DE BOMBEROS
DISTRITO DE BOMBEROS DE HARTSDALE

Christine K. Kane
La Secretaria del Distrito de Bomberos